ПРОЛЕТАРЫІ УСІХ КРАІН, ЕДНАЙЦЕСЯ!

ЗА РАДЗІМУ

ОРГАН МАГІЛЁЎСКАГА АБЛАСНОГА КАМІТЭТА КП(б)Б І ВЫКАНАЎЧАГА КАМІТЭТА МАГІЛЁЎСКАГА АБЛАСНОГА СОВЕТА ДЭПУТАТАЎ ПРАЦОЎНЫХ

№ 44 | ПЯТНІЦА, 7 КРАСАВІКА 1944 г. | ЦАНА 20 КАП.

Калгаснікі, рабочыя і працоўная інтэлігенцыя! Уключымся ў прадмайскае соцыялістычнае спаборніцтва, сустрэнем свята 1-е Мая новымі вытворчымі поспехамі, дапаможам нашай доблеснай Чырвонай Арміі хутчэй разграміць нямецкіх захопнікаў!

Шырэй разгорнем прадмайскае соцыялістычнае спаборніцтва

Совецкая краіна ў гэтым годзе будзе сустракаць трэці ваенны Першы Май у ходзе вялікіх гістарычных перамог. Летняя кампанія 1943 г. і пабеданоснае наступленне Чырвонай Арміі зімой 1943—1944 гадоў з'яўляюцца бяспрыкладнымі ў гісторыі войн ражэннямі. За гэты час Чырвоная Армія з баямі прайшла на захад месцамі да 1.700 кілометраў. Совецкія войскі заканчваюць вызваленне Совецкай Украіны, гоняць ворага з Совецкай Прыбалтыкі, перайшлі дзяржаўную граніцу і громяць ворага на румынскай тэрыторыі.

Увесь совецкі народ на фронце і ў тыле гарыць адзіным жаданнем—як мага хутчэй закончыць разгром фашысцкіх акупантаў. Совецкія людзі самаадданай працай у тыле забяспечваюць Чырвоную Армію ўсім неабходным для пераможнага наступлення. Зараз краіна вядзе дзейную падрыхтоўку да свята Першае Мая. Па добрай традыцыі совецкіх людзей гэтае свята сустракаецца прадмайскім соцыялістычным спаборніцтвам, высокімі вытворчымі паказчыкамі.

На вызваленай ад ворага тэрыторыі ў знак удзячнасці Чырвонай Арміі за сваё вызваленне працоўныя няспынна змагаюцца за аднаўленне разбуранай ворагам народнай гаспадаркі.

Уключаючыся ў прадмайскае соцыялістычнае спаборніцтва, калгаснікі, рабочыя і моладзь нашай вобласці бяруць на сябе канкрэтныя абавязкі і дабіваюцца іх выканання.

Калектыў чыгуначнікаў адной са станцый Магілёўскай вобласці дае высокія паказчыкі сваёй работы. На дошкі гонару ўліку прадмайскага спаборніцтва занесены перадавыя брыгады старшага машыніста Данілава, слесарная брыгада тав. Ражанава, аднаўленчая брыгада тав. Бядзенка і інш., якія выконваюць дзённыя нормы на 120—130 процантаў.

Комсамольцы і моладзь Чэрыкаўскай МТС уключыліся ў прадмайскае спаборніцтва. Дзякуючы плённай працы калектыва, у МТС адрамантавана 12 трактараў, 8 трактарных плугоў і многа іншага інвентара. Калектыў МТС гатоў па-баявому сустрэць веснавую сяўбу.

Сіла соцыялістычнага спаборніцтва заўсёды састаяла ў яго масавасці. Прадмайскае спаборніцтва дасягне вялікага поспеху, калі мясцовыя партыйныя і совецкія органы па-сапраўднаму ўзначаляць яго, з тым, каб кожны калгас, соўгас, МТС узялі на сябе канкрэтныя соцыялістычныя абавязацельствы і змагаліся за іх выкананне, калі змогуць ахапіць індывідуальным спаборніцтвам усю масу калгаснікаў, рабочых і інтэлігенцыю. Няхай кожны працоўны скажа, чым ён дапаможа Чырвонай Арміі да Першага Мая, што ён зробіць па аднаўленню разбуранай ворагам народнай гаспадаркі, па падрыхтоўцы да веснавой сяўбы.

Чырвоная Армія пад кіраўніцтвам вялікага Сталіна няспынна ідзе ўперад, вызваляе совецкую тэрыторыю ад фашысцкіх варвараў.

Прыблізім-жа гэты светлы час новымі вытворчымі паказчыкамі! Адзначым 1-е Мая новымі дасягненнямі!

Страты немцаў і трафеі войск 1-га Украінскага фронта за перыяд баёў з 4 па 31 сакавіка гэтага года

Войскі 1-га Украінскага фронта пад камандаваннем Маршала Совецкага Саюза ЖУКАВА, у выніку праведзеных наступальных аперацый з 4 па 31 сакавіка, вызвалілі ад нямецкіх захопнікаў 41.940 квадратных кілометраў Совецкай тэрыторыі, 3 абласных цэнтры Украіны: ВІННІЦА, КАМЯНЕЦ-ПАДОЛЬСК, ЧЭРНАВІЦЫ, 57 гарадоў, 11 чыгуначных вузлоў, 647 буйных населеных пунктаў і 3.351 другіх населеных пунктаў. Развіваючы наступленне, войскі фронта выйшлі да прыгор'я КАРПАТ і разрэзалі фронт немцаў на 2 часткі, пазбавіўшы яго асноўных камунікацый, з прычыны чаго паўднёвая групіроўка праціўніка вымушана базіравацца толькі на дарогі, якія ідуць праз Румынію.

У ходзе наступлення войскі фронта разграмілі ці нанеслі цяжкія страты 96, 208, 254, 291, 340, 371, 133, 217, 339, 68, 357, 359, 361 пяхотным дывізіям, дывізіённую групу польскага генерал-губернатарства, дывізіённую групу ПРУТЦМАН, дывізіённую групу ШААЛЬ, 454 ахоўную дывізію, 101 горнастралковую дывізію, 44 галіцыйскую дывізію СС, 1, 6, 7, 8, 11, 16, 17, 19, 25 танкавыя дывізіі, танкавыя дывізіі СС „Райх", „Адольф Гітлер", танкавую групу Радовіц, танкавую групу Гудэліуса, 20 мотадывізію немцаў і 8 пяхотную дывізію румынаў.

У выніку імклівага наступлення ўдарных войск фронта ў раёне СКАЛА акружаны і дабіваюцца астаткі сямі пяхотных, сямі танкавых і адной матарызаванай дывізій немцаў.

У выніку праведзеных аперацый з 4 па 31 сакавіка войскі 1-га Украінскага фронта нанеслі праціўніку наступныя страты:

ЗНІШЧАНА: танкаў і самаходных гармат—1.338, гармат рознага калібра—2.516, мінамётаў—1.285, кулямётаў—4.205, аўтамашын і цягачоў—22.519, бронемашын і бронетранспарцёраў—572, самалётаў—272. Праціўнік пакінуў на полі бою 133.310 трупаў салдат і афіцэраў.

За гэты-ж час войскі 1-га Украінскага фронта ЗАХАПІЛІ наступныя трафеі: танкаў і самаходных гармат—849, гармат рознага калібра—2.035, кулямётаў—4.223, мінамётаў—1.391, вінтовак і аўтаматаў—33.020, аўтамашын—31.468, бронемашын і бронетранспарцёраў—406, паравозаў—149, вагонаў—6.315, матацыклаў—1.944, радыёстанцый—203, снарадаў—7.634.000, складаў розных з ваеннай маёмасцю—435, коней—4.528. Узята ў палон 24.950 нямецкіх салдат і афіцэраў.

Такім чынам агульныя страты немцаў па галоўных відах баявой тэхнікі і людзях за час аперацый складаюць: палоннымі і забітымі—208.260, танкаў і самаходных гармат—2.187, гармат рознага калібра—4.602, мінамётаў—2.676, кулямётаў—8.429, аўтамашын і цягачоў—53.987, бронемашын і бронетранспарцёраў—978.

СОВІНФОРМБЮРО.

МАСКВА, КРЭМЛЬ

ТАВАРЫШУ СТАЛІНУ

Дарагі Іосіф Вісарыёнавіч!

Радасныя дні перажываюць працоўныя Касцюковіцкага раёна ў сувязі з паспяховым наступленнем нашых войск па ўсяму фронту ад берагоў Фінскага заліва да Чорнага мора.

Прайшло 6 месяцаў, як доблесная Чырвоная Армія вызваліла наш раён ад фашысцкага прыгнёту. За гэты час намі адноўлена 155 калгасаў, 4 МТС, якія па-баявому рыхтуюцца зараз да першай веснавой сяўбы на вызваленай зямлі. Упартай работай працоўных у раёне адноўлены промкамбінат, электрастанцыя, спіртзавод, скурзавод, 2 паравых млыны, швейная і шавецкая майстэрні. Для дзяцей адкрыты 83 школы. У раёне работаюць 2 бальніцы, 2 амбулаторыі, 17 медпунктаў.

Натхнёныя Вашым гістарычным загадам аб 26-ай гадавіне Чырвонай Арміі і, перапоўненыя велізарным жаданнем прыблізіць час поўнага разгрому нямецка-фашысцкіх захопнікаў, працоўныя Касцюковіцкага раёна, БССР, унеслі са сваіх уласных зберажэнняў у фонд Дзяржаўнага Камітэта Абароны 411.000 рублёў на пабудову танкавай калоны „Беларускі калгаснік". Збор сродкаў працягваецца.

Пабудаваныя танкі на ўнесеныя грошы, просім перадаць арміі, якая вызваліла наш раён.

Няхай грозныя танкі, пабудаваныя на нашы грошы, бязлітасна б'юць ненавіснага ворага да поўнага яго знішчэння.

Жадаем Вам добрага здароўя і доўга, доўга жыць на радасць нам, на страх ворагам.

Сакратар Касцюковіцкага райкома КП(б)Б Магілёўскай вобласці Васілій Іванавіч Сырамятнікаў.

Старшыня райсовета дэпутатаў працоўных Андрэй Якаўлевіч Салаўёў.

КАСЦЮКОВІЧЫ, МАГІЛЁЎСКАЙ ВОБЛАСЦІ

САКРАТАРУ КАСЦЮКОВІЦКАГА РК КП(б)Б ТАВАРЫШУ СЫРАМЯТНІКАВУ

СТАРШЫНІ РАЙСОВЕТА ДЭПУТАТАЎ ПРАЦОЎНЫХ ТАВАРЫШУ САЛАЎЁВУ

Перадайце працоўным Касцюковіцкага раёна, якія сабралі 411.000 рублёў на пабудову танкавай калоны „Беларускі калгаснік", маё брацкае прывітанне і падзяку Чырвонай Арміі.

Жаданне працоўных раёна будзе выканана.

І. СТАЛІН.

Ад Совецкага Інформбюро

З АПЕРАТЫЎНАЙ ЗВОДКІ ЗА 6-га КРАСАВІКА

На працягу 6-га красавіка нашы войскі працягвалі весці баі па знішчэнню акружанай групіроўкі праціўніка ў раёне на захад ад СКАЛА і, сціскаючы кальцо акружэння, авалодалі радам апорных пунктаў абароны немцаў і сярод іх Скала Баршчоў, Мельніца-Падольская, Цыганы. Пры гэтым нашымі войскамі захоплены наступныя трафеі: танкаў—6, самалётаў на аэрадроме транспартных—29, знішчальнікаў—4, аўтамашын—600 і іншая ваенная маёмасць. Адначасова на паўднёвы захад ад горада ТАРНОПАЛЬ нашы войскі адбівалі атакі буйных сіл пяхоты і танкаў праціўніка, якія імкнуліся прабіцца на дапамогу да сваёй акружанай групіроўкі. У ходзе жорсткіх баёў праціўнік панёс вялікія страты ў жывой сіле і тэхніцы.

На КІШЭНЁЎСКІМ напрамку нашы войскі працягвалі весці наступальныя баі, у ходзе якіх занялі некалькі населеных пунктаў.

На ОДЭСКІМ напрамку нашы войскі, развіваючы наступленне, авалодалі раённым цэнтрам Одэскай вобласці ГРАСУЛАВА, а таксама з баямі занялі больш 100 другіх населеных пунктаў і чыгуначную станцыю КАРПАВА (на паўднёвы ўсход ад РАЗДЗЕЛЬНАЯ).

На другіх участках фронта—баі мясцовага значэння.

На працягу 5 красавіка нашы войскі на ўсіх франтах падбілі і знішчылі 84 нямецкіх танкі. У паветраных баях і агнём зянітнай артылерыі збіта 41 самалёт праціўніка.

Новымі перамогамі соцспаборніцтва сустракаюць чыгуначнікі Магілёўшчыны свята 1-е Мая

Комуністы ў авангардзе мас

Комуністы нашай партарганізацыі ўпарта займаюцца над павышэннем свайго ідэйна-палітычнага ўзроўню. Асаблівая ўвага ўдзяляецца вывучэнню кнігі таварыша Сталіна „Аб Вялікай Айчыннай вайне Совецкага Саюза“. Комуністы т.т. Гапонаў, Кулаеў, Юрчык, Арцёмаў і іншыя самастойна вывучаюць творы Леніна, Сталіна. Свае веды і вопыт работы старанна перадаюць другім комуністам.

Вывучэнне кнігі таварыша Сталіна дапамагае комуністам больш яскрава ўясніць тыя задачы, якія стаяць перад чыгуначнікамі. Палітычная вучоба цесна ўвязваецца з вытворчай работай.

На заклік таварыша Сталіна хутчэй вастанавіць транспарт—важнейшы сродак сувязі паміж фронтам і тылам — комуністы нашай парторганізацыі, узначаліўшы патрыятычны ўздым усіх чыгуначнікаў, прарабілі вялікую работу па адраджэнню сваёй станцыі.

У брыгадзе комуніста тав. Юрчанка —5 чалавек. Спаборнічаючы друг з другам, яны выконваюць дзённыя нормы на 150 процантаў. За 10 дзён брыгада вастанавіла будынак для кандуктарскага рэзерва.

Вялікая ўвага ўдзяляецца падрыхтоўцы маладых кадраў. Комуніст тав. Ерас навучае 38 маладых рабочых кандуктарскай справе. Член партыі тав. Бачэроў навучае 60 рабочых спецыяльнасці слесара і аглядчыка вагонаў.

За некалькі месяцаў наша партыйная арганізацыя вырасла больш чым у сем разоў. З маладымі комуністамі сістэматычна праводзіцца работа па павышэнню іх ідэйна-палітычнага ўзроўню.

Комуністы штодзённа дапамагаюць комсамольскім і профсаюзным арганізацыям у разгортванні соцыялістычнага спаборніцтва. Словам большэвіцкай прапаганды і агітацыі, асабістым прыкладам у рабоце яны мабілізоўваюць чыгуначнікаў станцыі на хутчэйшае вастанаўленне разбуранай немцамі гаспадаркі, на забеспячэнне бесперабойнай работы чыгункі для справы фронта, для справы перамогі.

А. Ф. СЕРЫКАЎ.

Перадавая брыгада комуніста Макарэнка

Сярод папялішчаў і руін высіцца многа вастаноўленых і ўноў пабудаваных дамоў і будынкаў. Гэта вынікі плённай работы вастаноўчых брыгад.

Па адраджэнню вагоннага ўчастка станцыі нястомна работае брыгада комуніста Васілія Сяргеевіча Макарэнка. У брыгадзе—15 рабочых. Нормы выпрацоўкі яны выконваюць на 150—і больш процантаў.

За кароткі тэрмін брыгада вастанавіла двухпавярховы будынак для канторы і абсталявала шэраг іншых памяшканняў.

Для даху аднаго з будынкаў патрэбна было 12 тысяч шчапы. Рабочыя брыгады сканструіравалі просты варштат і пры дапамозе яго надралі неабходную колькасць шчапы. Ініцыятыўна і старанна работалі т. т. Манчанка, Чубар і Анохін. За добрую работу слесар брыгады Чубар Андрэй атрымаў ад начальніка дарогі падзяку і прэмію ў размеры месячнай зарплаты.

Днямі Народны Камісар Шляхоў Зносін узнагародзіў брыгадзіра перадавой брыгады комуніста тав. Макарэнка значком „Ударніку Сталінскага прызыва“.

—Уключыўшыся ў прадмайскае спаборніцтва,—гаворыць тав. Макарэнка,—мы не здадзім свайго першынства, даб'ёмся яшчэ лепшых паказчыкаў па вастанаўленню сваёй станцыі.

М. Е. ІВІЦКІ.

Штодзённа падводзяцца вынікі спаборніцтва

Чыгуначнікі нашай станцыі ўпарта змагаюцца за паспяховае выкананне ўзятых прадмайскіх соцабавязацельстваў.

Праз насценныя газеты, дошкі гонару, на лятучках штодзённа асвятляецца ход выканання калектыўных і індывідуальных соцдагавораў.

Брыгада Бядненка Ніны дзённыя заданні выконвае на 120—130 процантаў. Камісія па ўліку хода спаборніцтва занесла яе на Дошку Гонару.

Перадавікамі ў рабоце з'яўляюцца брыгады т. т. Ражанава і Данілава. Яны таксама занесены на Дошку Гонару.

Добры ўлік выканання ўзятых абавязацельстваў адыгрывае вялікую роль ў справе лепшага разгортвання соцыялістычнага спаборніцтва, павелічэння вытворчых паказчыкаў у рабоце.

В. ФЕДАСЕНКА.

Рыхтуем маладыя кадры

Вялікую ўвагу ўдзяляем мы пытанню падрыхтоўкі маладых кадраў. Так, напрыклад, толькі за апошні час па вагоннай службе падрыхтавана 70 чалавек па спецыяльнасці аглядчыкаў вагонаў і слесараў.

Курсант-слесар Кацэба, паспяхова скончыўшы курсы, штодзённую норму выпрацоўкі выконвае на 106—110 процантаў. Добра работаюць выпушчаныя з курсаў аглядчыкі вагонаў т. т. Вазілаў, Гаскутаў і іншыя.

Н. ГРЭБЕНЮК.

Машыніст Данілаў

Ён не спаў некалькі сутак падрад—тэрмінова вёў састаў на захад. Эшалон своечасова быў дастаўлен да месца назначэння. Адміністрацыя станцыі яго вітала з перамогаю, камандаванне аб'явіла падзяку.

Дзям'яна Дзмітрыевіча Данілава ведаюць усе чыгуначнікі, як аднаго з лепшых машыністаў, майстра сваёй справы. Калі яго цягнік праходзіць станцыі, з грукатам пранosіцца на паўстанках, чыгуначнікі з любоўю назіраюць за паравозам, чыстым да бляску, за лоўкасцю ваджэння машыністам эшалона і гавораць:

—Данілаў паехаў.

Комсамольцы Шынкароў і Сапега нядаўна скончылі курсы. Дзям'ян Дзмітрыевіч узяў абавязацельства — да першамайскіх дзён падрыхтаваць т.т. Шынкарова і Сапега на памочнікаў машыніста.

Выдатную работу старага машыніста тав. Данілава высока ацаніў Народны Камісар Шляхоў Зносін. За ўзорную працу Дзям'ян Дзмітрыевіч узнагароджан значком „Ударніку Сталінскага прызыва“.

У адказ на гэта тав. Данілаў працуе яшчэ з большай энергіяй. Яго брыгада —адна з перадавых на чыгунцы. Дзённыя нормы яна выконвае на 120—130 процантаў, эканомна расходвае паліва і змазачныя матэрыялы.

М. ТКАЧОЎ.

Спаборнічаюць за ўзорную падрыхтоўку і правядзенне сяўбы

Натхнёныя гістарычнымі перамогамі доблеснай Чырвонай Арміі, комсамольцы і моладзь калгасаў вызваленых раёнаў нашай вобласці ўключаюцца ў прадмайскае соцыялістычнае спаборніцтва.

За ўзорную падрыхтоўку і правядзенне веснавой сяўбы спаборнічаюць комсамольцы калгаса „Пролетарская рэволюцыя“, Беладубраўскага сельсовета, Касцюковіцкага раёна.

Брыгадзір калгаса комсамолка т. Гаўрыленка ў якасці праверкі гатоўнасці сваёй брыгады да сяўбы днямі правяла пробны выезд у поле. У яе брыгадзе арганізавана комсамольска-маладзёжнае звяно высокага ўраджаю. Члены звяна ўжо сабралі 400 кг попелу, 200 кг памёту, вывезлі на поле 17 тон гною. Нарыхтавана 350 кг бульбяных вярхушак.

Энергічна працуюць па аднаўленню калгасаў і падрыхтоўцы да сяўбы комсамольцы Хоцімскага раёна.

Комсамольцы калгаса „Перамога“, Вялікаліпаўскага сельсовета, прывучылі да сельскагаспадарчых работ 22 каровы, падрыхтавалі 11 цэнтнераў бульбяных вярхушак.

У калгасе „Совецкая Беларусь“, Баханоўскага сельсовета, комсамольцы ўзначалілі выпальванне вугалю і гонку дзёгцю для патрэб у час веснавое-пасяўной кампаніі. А ў калгасе „Піонер“ гэтага-ж сельсовета комсамольцы сабралі 3 цэнтнеры бярозавай кары, якая замяняе вугаль для работы ў калгаснай кузні.

У 12 калгасах Хоцімскага раёна арганізаваны комсамольска-маладзёжныя звенні высокага ўраджаю.

Клімавіцкая комсамольская арганізацыя абавязалася арганізаваць у кожным калгасе комсамольска-маладзёжныя звенні высокага ўраджаю і дабіцца з кожнага гектара 100 пудоў зерневых, 120 цэнтнераў бульбы, абавязаліся прывучыць сельскагаспадарчым работам 1.500 кароў, у фонд дапамогі сіратам і дзецям франтавікоў засеяць 160 гектараў.

За лепшую падрыхтоўку і правядзенне веснавой сяўбы спаборнічаюць паміж сабою таксама комсамольскія арганізацыі Чэрыкаўскага, Прапойскага і іншых раёнаў.

А. ДАЙНЕКА—загадчык аддзела сялянскай моладзі Магілёўскага АК ЛКСМБ.

Пераход на бок Ціто групы венграў і славенаў

СТАКГОЛЬМ. (ТАСС). Газета „Афтонцідвінген“ піша, што па звестках, атрыманых у Стакгольме, на бок Ціто перайшло каля 5 тысяч венграў, захапіўшых з сабою зброю і снаражэнне, дастатковае для паловы дывізіі. Да Ціто перайшоў таксама цэлы батальён славенскіх салдат, забяспечаных першакласным узбраеннем.

Заява Жыро аб адстаўцы

ЛОНДАН. (ТАСС). Агенцтва Рэйтэр перадае з Алжыра аб тым, што Жыро падаў заяву аб адстаўцы, аднак яго просьба была адхілена. Французскі Камітэт Нацыянальнага Вызвалення прапанаваў генералу Жыро пост генеральнага інспектара французскіх армій.

Акупацыя немцамі балгарскага порта Варна

ЛОНДАН. (ТАСС). Агенцтва Рэйтэр перадае з Стамбула, што прыбыўшыя з Салонік германскія парашутна-дэсантныя войскі акупіравалі Варну—буйнейшы балгарскі порт на Чорным моры.

Прыбыццё Стэцініуса ў Лондан

ЛОНДАН. (ТАСС). Як паведамляе агенцтва Рэйтэр, намеснік дзяржаўнага сакратара ЗША Стэцініус і яго супрацоўнікі прыбылі сёння ў Лондан.

В. а. адказнага рэдактара Н. Я. ФІЛІМОНАЎ.

АТ 02503 Адрас рэдакцыі: г. Крычаў, Аўражная, 9.